

امکان تغییر خلق از دیدگاه غزالی و دوانی

سحر کاوندی^{*} / محسن جاهد^{**}

چکیده

آموزه‌های اخلاقی همواره بخش زیادی از کتب دینی و آسمانی را در بر دارد. توجه و اهتمام ویژه به تهذیب اخلاق و ارزش‌های والای انسانی در متون، بیانگر اهمیت و جایگاه والای اخلاق در ادیان است. از این‌رو، حکیمان نیز همواره انسان را به تهذیب اخلاق، پیش از فراغیری سایر علوم، ارشاد و راهنمایی کرده‌اند؛ اما از سویی، تحقق این امر و بهره‌مندی از نتایج مترتب بر آن و به عبارتی تحصیل سعادت و وصول به آن که موضوع حقیقی علم اخلاق است، مشروط به «امکان تغییر خلق آدمی» است. بدین معنا که اگر انسان قادر بر تغییر خلق خود نباشد و یا آنکه اساساً بنا به دلایل اخلاق آدمی تغییرپذیر باشد، آموزه‌های اخلاقی و توجه دادن به آنها و در اصل علم اخلاق، بی‌نتیجه خواهد بود.

بر این اساس، اغلب فیلسوفان مسلمان که به مباحث اخلاقی نیز پرداخته‌اند، پس از بیان شرافت علم اخلاق بر سایر علوم و ذکر فایده‌های آن، بحث امکان تغییر خلق را مطرح کرده‌اند. از این میان، غزالی و جلال الدین دوانی با ذکر دلایل نقلی و عقلی، به طرح این مسئله و قول‌ها و شباهات مختلف پیرامون آن پرداخته‌اند. در این مقاله، پس از تبیین دیدگاه این دو فیلسوف درباره تغییرپذیری اخلاق آدمی، دلایل و شواهد هر یک از آنان بر موضوع مذکور طرح، و نقد و بررسی خواهد شد. کلید واژه‌ها: غزالی، دوانی، خلق، تغییر اخلاق، طبیعت.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

* استادیار گروه فلسفه دانشگاه زنجان. دریافت: ۸۹/۱/۲۳ - پذیرش: ۸۹/۳/۱۰.
** استادیار گروه فلسفه دانشگاه زنجان.

مقدمه

علم اخلاق از دیرباز به مثابه اصلی ترین دغدغه‌اندیشمندان، فیلسوفان و عالمان دینی به شمار می‌آمده است؛ به گونه‌ای که در مقایسه آن با سایر علوم، همواره شرافت و برتری علم اخلاق را بر علوم دیگر متذکر شده، گاه خود را موظف به اثبات این مسئله دانسته‌اند. با توجه به اینکه برتری یک علم بر علوم دیگر یا به دلیل شرافت موضوع آن یا جلالت غایت و منفعت آن و یا وثاقت و استحکام برهان‌هاست و علم اخلاق بهره‌مند از هر سه وجه می‌باشد، از این‌رو، اشرف علوم محسوب می‌شود؛ زیرا موضوع آن که نفس ناطقۀ انسانی از جهت صدور ارادی افعال نیک و بد است، شریف‌ترین موضوع می‌باشد و غایت آن که اكمال چنین وجودی و رساندن آن از مرتبه بهیمی و سبعی به مرتبه برتر از ملک است، برترین غایت خواهد بود. بنابراین، اخلاق را بدین دلیل «اکسیر اعظم» نامیده‌اند.^۱

از این‌رو، پرداختن به علم اخلاق و تهذیب اخلاق، مقدم بر فراغیری سایر علوم، حتی علم الهی دانسته شده است؛^۲ زیرا کسب علوم دیگر بدون آنکه نفس انسانی مبرای از اخلاق ناپسند باشد، بهره‌ای جز افزایش فساد در پی نخواهد داشت؛ هرچند به تعبیر دوانی، اغلب دانش‌پژوهان به مقتضای «واتوا البيوت من أبوابها» (بقره: ۱۹۰) عمل نکرده و ابتدا جهت تهذیب اخلاق خود گامی برنداشته و کوششی نمی‌کنند.^۳

از نظر غزالی، موضوع حقیقی علم اخلاق «سعادت» است؛ سعادت یا دنیوی است و یا اخروی؛ اما عاقل کسی است که سعادت اخروی را بر سعادت دنیوی ترجیح دهد؛ زیرا هم از دوام بیشتر و هم از سرور و شادکامی عمومی‌تری بهره‌مند است. او در تعریف سعادت اخروی می‌گوید: «سعادت اخروی که منظور و مقصود ماست، بقایی است بدون فنا؛ لذتی است بدون رنج؛ شادی‌ای است بدون حزن؛ بی‌نیازی‌ای است بدون فقر؛ کمالی است بدون نقصان و عزتی است بدون ذلت. به طور کلی، هر آن چیزی است که هر جوینده‌ای آن را می‌طلبد و هر مشتاقی بدان اشتیاق دارد.»^۴

غزالی یقین دارد که انسان برای دستیابی به سعادت، چاره‌ای جز کسب علم و انجام دادن عمل ندارد؛ چه معتقد به آخرت باشد یا نباشد. مراد او از علم، «ادراک حقیقت امور عقلی است؛ آنچنان که هستند، نه ادراک علوم وهمی و حسی که انسان با سایر حیوانات در آنها مشترک است.»^۵ همچنین مراد او از عمل، ریاضت شهوت‌های نفسانی و کنترل غصب است؛ تا جایی که منقاد و مطیع عقل شود. با توجه به اینکه سعادت مبتنی بر تزکیه نفس است، انسان باید ابتدا نفس و قوای آن را بشناسد؛ اما شرط اصلی تهذیب اخلاق و بهره‌مندی از نتایج آن، «امکان تغییر خُلق آدمی» است. به عبارتی، منفعت صناعت اخلاق زمانی تحقق می‌باید که انسان قادر بر تغییر اخلاق خود باشد؛ اما اگر خُلق فرد قابل تغییر نباشد، علم اخلاق نیز کاربردی نداشته، دانشی بیهوده خواهد بود و سخن از شرافت و فایده‌های مترتب بر آن نیز نتیجه‌ای در بر

نخواهد داشت: لیکن تغییرپذیری اخلاق امری روشن و ظاهر نیست؛ چنانکه عده‌ای معتقدند آنچه در ابتدا به ذهن مبتادر می‌شود، تغییر نکردن خلق آدمی است. از این‌رو، فیلسوفان مسلمانی که در چارچوب اخلاق فلسفی یا اخلاق تلفیقی (تلفیق روایی، عرفانی، فلسفی) به تألیف پرداخته‌اند، بحث امکان تغییر خلق را در کتب اخلاقی خود طرح کرده‌اند.^۶

در این مقاله، از بین فیلسوفان، غزالی را در جایگاه یکی از فیلسوفان متقدم حوزه اخلاق، و دوایی را به مثابه فیلسوف مسلمانی که بیش از دیگران و با تفسیر و به طور مستوفی به موضوع «امکان تغییر خلق» پرداخته و شباهات و قول‌های مختلف پیرامون آن را مطرح کرده است، بر می‌گزینیم و پس از طرح مسئله، به تبیین آرا و اندیشه آنها خواهیم پرداخت.

غزالی پس از آنکه مخلوقات خداوند را به دو قسم تغییرپذیر و تغییرناپذیر توسط انسان تقسیم می‌کند، معتقد است که خلق آدمی قابل تغییر است.^۷ او ضمن نقل سخن پیامبر ﷺ «حسنوا اخلاقکم» بیان می‌کند که اگر تغییر خلق ممکن نبود، پیامبر ﷺ بدان امر نمی‌کرد. وی می‌افزاید: «چنانچه نتوان خلق را تغییر داد، آن گاه توصیه‌ها، مواعظ و ترغیب و انذارها وجهی معقول نمی‌یافتد». ^۸ دوایی نیز همانند خواجه نصیرالدین طوسی پیش از آنکه مستقیماً استدلالی بر تغییرپذیری اخلاق ارائه کند، سخنان مختلف در این زمینه را بررسی کرده و به همین دلیل بخش زیادی از کتاب اخلاق ناصری^۹ را ذکر می‌کند. البته قسمت عمده مطالب خواجه نصیرالدین طوسی نیز برگرفته از کتاب تهذیب الاخلاق ابن مسکویه است.^{۱۰}

۱. تعریف خلق

اخلاق جمع «خلق» است که به معنای مفرد و جمع به کار می‌رود. طریحی، لغت‌دان معروف اسلامی در معنای لغوی «خلق» می‌نویسد: «خلق، صفتی روحی است که با وجود آن، آدمی کارهای مقتضای آن را به آسانی انجام دهد». ^{۱۱} برخی از عالمان اخلاق، خلق را «ملکه»‌ای نفسانی دانسته‌اند: «خلق عبارت است از ملکه‌ای که نفس آدمی بر اساس آن بدون به کارگیری فکر و اندیشه، به انجام اعمال مربوطه می‌پردازد». ^{۱۲}

جلال‌الدین دوایی نیز در کتاب *لوامع الإشراق فی مکارم الأخلاق* معروف به اخلاق جلالی، در تعریف خلق می‌گوید: «خلق ملکه‌ای است برای نفس که اقتضای سهولت صدور فعلی را از شخصی، بدون اندیشیدن و در نگریستن، می‌کند». ^{۱۳}

همچنین خواجه نصیرالدین طوسی در کتاب *اخلاق ناصری* خلق را این‌گونه تعریف می‌کند: «خلق ملکه‌ای بود نفس را مقتضی سهولت صدور فعلی از او، بی‌احتیاج به فکری و رویتی، و در حکمت نظری روشن شده است که از کیفیات نفسانی آنچه سریع‌الزوال بود، آن را «حال» خوانند و آنچه بطیء‌الزوال بود آن را «ملکه» گویند. پس ملکه کیفیتی بود از کیفیات نفسانی، و این ماهیت خلق است». ^{۱۴}

غزالی تعریف‌های مبهم و متعددی را از «حسن خلق» یا «خلق حسن» ارائه می‌کند؛ مانند: «حسن خلق به زایل کردن جمیع عادات زشتی است که تفاصیل آن در شرع بیان شده است و مبغوض داشتن و دوری کردن از عادات سیئه، همچون دوری کردن از کثافات و آلودگی‌ها و نیز خو گرفتن بر عادات حسن و مشتاق شدن به آنها و متنعم گردیدن از آنهاست» یا «حسن خلق انجام دادن آن چیزی است که انسان آن را مکروه می‌شمارد». و یا «حسن خلق، اصلاح قوای سه گانهٔ تفکر، شهوت و غصب است».^{۱۵} وی پس از این تعریف‌ها، با استناد به حدیث «حَقَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَ حَفَّتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ» و آیه «عَسَى أَنْ تَكْرُهُوا شَيْئًا وَ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَ...» (بقره: ۲۱۶) به تعریفی دقیق از حسن خلق می‌پردازد که نشانگر خطابی بودن و یا میل به بیان تعریف‌های خطابی از سوی غزالی در موارد سابق است: «خلق عبارت است از هیئتی راسخ در نفس که افعال به سهولت و آسانی و بدون نیاز به فکر و اندیشه از آن صادر می‌شود. حال اگر هیئت به گونه‌ای باشد که افعال زیبا و مورد پسند عقل و شرع از آن صادر گردد، آن هیئت خلق حسن نامیده می‌شود؛ اما اگر افعال صادر از آن قبیح و رشت باشد، هیئتی که مصدر و منشأ آن است، خلق سیئه نامیده می‌شود». سپس می‌افزاید: «خلق، خود فعل جمیل و یا قبیح نیست و همچنین قدرت بر فعل جمیل و قبیح و یا تمییز بین جمیل و قبیح نیز نمی‌باشد؛ بلکه خلق آن هیئتی است که به واسطه آن، نفس آمادگی پیدا می‌کند تا امساك و بذل از آن صادر شود. پس خلق عبارت است از هیئت نفس و صورت باطنی آن».^{۱۶}

۲. استدلال بر تغییرناپذیری اخلاق

غزالی، خود با پذیرش تغییرپذیری اخلاق، استدلال نقلی برخی از افراد را بر تغییرناپذیری اخلاق بیان کرده و سپس به رد آن می‌پردازد.^{۱۷} دواني نیز در کتاب اخلاق خود، نفی امکان تغییر خلق را در قالب یک شبه بیان می‌کند.^{۱۸} وی پس از آنکه امکان تغییر اخلاق آدمی را امری روشن و بدیهی ندانسته و متبادر به ذهن را خلاف آن تلقی می‌کند، دو دلیل نقلی و عقلی برای این مسئله ارائه می‌دهد.

۱-۲. استدلال نقلی بر تغییرناپذیری اخلاق

غزالی بیان می‌کند افرادی با تمسک به حدیث «فرغ الله من الخلق» معتقدند «خلق» همانند «خلق» است و چون خلقت و آفرینش انسان قابل تغییر و تبدیل نیست، خلق آدمی نیز تغییر نمی‌یابد. آنان گمان کرده‌اند آنچه در تغییر خلق مورد نظر است، همان است که در تغییر خلق و آفرینش در نظر گرفته شده است.^{۱۹} وی برای رد این استدلال با تمسک به قول شافعی می‌گوید: مخلوقات و آفریده‌های خداوند دو گونه‌اند: قسمی که فعل و عمل ما دخالتی در آن ندارد، مانند آسمان، کواكب، اعضا و اجزای بدنمان و کلاً آنچه که بالفعل حاصل است؛

قسم دوم مخلوقاتی هستند که در آنها قوهای برای قبول کمال بعدی قرار داده شده است. البته زمانی که شرط تربیت موجود باشد و تربیت آن نیز اختیاری است. همانند هسته‌ای که نه سبب است و نه خرما، اما بالقوه قابلیت اینکه به واسطه تربیت خرما گردد را دارد، ولی قابلیت سبب شدن را ندارد. البته نخل شدن آن هسته منوط به دخالت اختیار آدمی در تربیت آن است. به همین سبب، اگر انسان بخواهد به طور کلی غضب و شهوت را از درون خود دور کند، امری است که در این عالم قادر بر آن نیست؛ اما مقهور کردن و محدود نمودن آنها با ریاضت و مجاهده، امری است که انسان قادر بر آن و مأمور به انجامش است، و آن در حقیقت شرط سعادت و نجات آدمی است.^{۲۰}

دواني نیز در کتاب *اخلاق جلالی*، استدلال نقلى بر تغییرناپذیری خلق را با نقل حديثی از پیامبر اکرم ﷺ چنین بیان می‌کند:

پیامبر ﷺ فرموده‌اند:

هرگاه شنیدید کوهی از مکان خود حرکت کرده است، تصدیق کنید و هرگاه شنیدید مردی خلق و خوی خویش را تغییر داده است، تصدیقش نکنید، زیرا او به آنچه که بر آن سروشته شده است بازمی‌گردد.^{۲۱}

از فحوات کلام رسول اکرم ﷺ به طریق مبالغه استفاده می‌شود که اساساً تغییر اخلاق امری غیرممکن است.^{۲۲}

استدلال نقلى مذبور بر نفی امکان تغییر اخلاق پیش از دواني ذکر نشده است؛ اما پس از دواني غیاث الدین دشتکی به نقل از او آن را طرح، و اشکالاتی را بر آن وارد می‌کند.^{۲۳} پس از آن سایر اندیشمندان نیز برای تغییرناپذیری اخلاق، از استدلال مذبور مدد می‌جویند.^{۲۴} از آنجا که دواني پس از طرح شبه و تمہید مقدمه‌ای برای دفع آن، به طور مستقیم به دفع آن نپرداخته و تنها سخنان مختلف مبتنی بر تغییرپذیری اخلاق و استدلال‌های مربوط به آن را بیان داشته است، غیاث الدین دشتکی با گمان پذیرش استدلال نقلى و عقلی از سوی دواني، خود به پاسخ‌گویی آنها پرداخته، آنها را ردی بر کلام دواني تلقی می‌کند.

غیاث الدین در مقام پاسخ به استدلال مذبور می‌گوید:

اولاً، دلالت عبارت حدیث مذکور بر خلاف مقصود دواني است؛ چرا که عبارت «سیعود إلى ما جبل عليه» برخلاف آنچه که دواني آن را حمل بر تغییرناپذیری اخلاق می‌کند، بدین معناست که خلق او تغییر کرده است، اما او دوباره به اخلاق قبلی خود بازخواهد گشت. پس این خلق، لازم ممتنع الانفكاك نبوده و قابل ارتفاع است. همانند سردی آبی که به واسطه اسبابی از بین می‌رود؛ اما پس از زوال آن اسباب، مجدداً به حالت اولیه خود باز می‌گردد. خلق انسان نیز می‌تواند به واسطه اسباب خارجی همانند تأدیب و نصیحت و غیره تغییر کرده و پس از زوال آنها، دوباره به حالت اولیه خود باز

گردد؛ اما اگر اسباب خارجی پیوسته باقی و محفوظ باشد، بازگشت به حالت اولیه حاصل نخواهد شد.^{۲۵} ثانیاً دوانی بین زوال و صحت ازاله فرقی نگذاشته است و شباهه گاهی به صورتی جلوه‌گر می‌شود که از حدیث مذکور، امتناع ازاله استفاده می‌شود، نه امتناع زوال؛ چرا که امکان دارد صفتی به صورت طبیعی زایل نشود، اما بتوان آن را ازاله کرد. بنابراین، در این حدیث آنجا که رسول اکرم ﷺ می‌فرماید: سیعود إلی ما جبل عليه» اشاره به امکان ازاله است.^{۲۶}

دوانی برای تأیید و تأکید، روایت دیگری از پیامبر اکرم ﷺ را بیان می‌کند:^{۲۷} «مردم معدن‌هایی همچون معادن طلا و نقره‌اند، هرگاه تعقل ورزند، بهترین ایشان در جاهلیت، بهترین ایشانند در اسلام». ^{۲۸} وی در توضیح مطلب می‌گوید: «اصل در فضیلت، طهارت طبینت و صفاتی جوهر فطرت است و با وجود خساست و عدم طهارت در اصل و ذات، سعی و تلاش برای تکمیل ذات، مانند آن است که فردی بخواهد به کمک جلا دادن، شیشه را لعل و یاقوت کند و یا به واسطه صیقل دادن، آهن را طلا و نقره گرداند که این خیالی باطل و محال است».^{۲۹}
جوهر جام جم از طبینت کانی دگر است تو توقع ز گل کوزه‌گران می‌داری

۲-۲. استدلال عقلی بر تغییرناپذیری اخلاق

غزالی استدلال عقلی برای این مسئله بیان نکرده است؛ اما دوانی در قالب شباهه مذکور، استدلالی عقلی بر پایه قواعد حکمت برای تغییرناپذیری اخلاق مطرح می‌کند:

- اخلاق تابع مزاج است.
- مزاج قابل تغییر نیست.
- اخلاق قابل تغییر نیست.^{۳۰}

وی در ادامه می‌افزاید:

اگر کسی محال بودن تبدیل مزاج را نپذیرد، بنا به اینکه مزاج یک شخص در حالت‌های مختلف و بلکه سنین متفاوت تغییر می‌کند، در پاسخ می‌گوییم: هر شخصی دارای عرض المزاجی است که متوسط بین حد معینی از افراط و تفریط در هر یک از کیفیات اربعه است و یک خلقی می‌تواند در تمام مراتب عرض المزاج لازم بوده و زوال آن، مستلزم زوال مزاج شخصی آن فرد باشد—که بقای او بدون آن محال است—، بنابراین توضیح، سعی و تلاش در جهت ازاله یک خلق، امری عبث و بیهوده خواهد بود.^{۳۱}

این استدلال دوانی برگرفته از اندیشه جالینوس است. جالینوس در کتاب خود با عنوان *النفس* تابعه لمزاج البدن می‌گوید: «قوای نفس آدمی – قوای شهوی، غضسی و عاقله – تابع مزاج است».^{۳۲} در پی پاسخ ندادن دوانی به شباهه و استدلال مزبور، غیاث الدین با منسوب دانستن آن به دوانی، بالحنی تن و عتاب‌آمیز، طرح استدلال را ناشی از ناآگاهی و عدم اطلاع مقرر آن از

اصول فلسفی دانسته، با واهی خواندن و وارد ندانستن چنین شباهاتی، در مقام پاسخ‌گویی، منشأ شباهه را به دو امر باز می‌گرداند:^{۳۳}

الف) عدم تمییز بین «مقتضی» و «لازم ممتنع الانفکاک»؛

ب) عدم آگاهی به کیفیت اینیت روح و متفق بودن افراد آن در ماهیت و خالی بودن آن در اصل فطرت از تمام ملکات و حالات کامله و ناقصه.

دشتکی در توضیح مطلب می‌گوید:

توابع مزاج از مقتضیات‌اند، نه از لوازم ممتنع الانفکاک، و مقتضیات با وجود مانع از متبوع خود جدا می‌شوند؛ برخلاف لوازم ممتنع الانفکاک که به هیچ وجه از ملزم خود جدا نمی‌شوند. به عنوان مثال، سردی و خنکی مقتضای آب است و لذا اگر مانع برای ظهر و بروز آن در آب حاصل شود، آب سرد نخواهد بود؛ اما به محض مرتفع شدن آن مانع، سردی و خنکی باز می‌گردد؛ ولی زوجیت برای چهار لازم ممتنع الانفکاک است و جدایی آن از ملزم خود متصور نیست. بنابراین، اگر ملکه و یا حالتی به واسطه بدن و یا مزاج به وجود آید، از مقتضیات بدن و یا مزاج است، نه لازم ممتنع الانفکاک از آن. لذا معنی برای عدم تبعیت اخلاق از مزاج نیست.

از سوی دیگر، باید گفت که نفوس انسانی در حقیقت و ماهیت متفق‌اند و در بدوفطرت خود، از تمام ملکات و صفات و به تعبیری اخلاق و احوال خالی‌اند و این همان مرتبه عقل هیولانی است. لذا هر خلق و یا حالی برای نفس حاصل شود یا از مقتضیات اختیار و عادت است و یا استعداد بدن و مزاج، و از سویی مقتضیات نیز زوال‌شان از متابوعشان ممکن بوده و ممتنع الانفکاک نیستند.^{۳۴}

سپس دشتکی دو اشکال طرح کرده است: «اول، آنچه دوانی بر اساس قواعد حکمت بنا نموده، منهدم و متزلزل است و ادعای آنکه خلق تابع عرض المزاج است، محل بحث و منع می‌باشد. دوم، بر فرض تسلیم، از تبعیت خلق از مزاج، استلزم از لازم نمی‌آید. امکان دارد خلقی تابع مزاج باشد؛ به گونه‌ای که اگر مانع و دافعی باشد، تبعیت نکند و اگر مانع نباشد، تبعیت کند.

همچنان که در سایر توابع مزاج‌ها چنین امری قابل مشاهده و محسوس است».^{۳۵}

پیش از دوانی، ارمومی در کتاب *لطائف الحکمة* خود، از قول بعضی^{۳۶} دلیل تغییرناپذیری اخلاق را چنین بیان می‌کند: «تغییر اخلاق ممکن نبود؛ زیرا که خلق صورت ظاهر است و خلق صورت باطن. چنان که صورت ظاهر قابل تغییر و تبدیل نیست؛ زیرا کسی را صورت چنان افتاده که دراز باشد که کوتاه نتوان کرد و کوتاه را دراز نتوان کردن؛ همچنان صورت باطن را ممکن نبوده تغییر و تبدیل». ^{۳۷}

ارمومی در پاسخ این شباهه می‌گوید:

از بین بردن قوای باطنی – مانند غضب و شهوت – امکان ندارد؛ چرا که آفرینش این قوا به جهت مصالحی ضروری است؛ به گونه‌ای که اگر به طور کلی قوه شهوت از بین

رود، نسل و به تبع آن نوع آدمی منقطع می‌شود و اگر قوّه غضب به طور کلی زایل شود، دفع موجودات مودی و مهلك مقدور نبوده و انسان هلاک می‌گردد؛ اما آن قوا را می‌توان از حد افراط و تفریط – که هر دو حالتِ مرضی‌اند – به حد اعتدال رساند. همچنانکه مزاجی را که از حد اعتدال خارج شده و به جانب افراط و تفریط کشیده شده است، می‌توان به واسطهٔ معالجه به حد اعتدال رساند. قوای منحرف را نیز می‌توان به حد اعتدال درآورد و مراد ما از تغییر اخلاق بیش از این حد نیست.^{۲۸}

۳. تغییرپذیری اخلاق

بیشتر فیلسوفان و حکیمان مسلمان که تأثیف‌هایی در حوزهٔ اخلاق دارند، با صراحة یا به طور تلویحی به بحث امکان تغییر خلق پرداخته‌اند؛ زیرا فایدهٔ علم اخلاق، تهذیب اخلاق، فایده‌های مترتب بر آن و در نهایت وصول به سعادت، منوط بر تغییر خلق است. غزالی با وجود اختصاص فصلی در کتاب *میزان العمل* خود به این مبحث، گویا این مطلب را یقینی و روشن تلقی کرده و به صورت مختصر به آن پرداخته است؛ اما جلال‌الدین دوانی به پیروی از اسلاف خود، به طور مبسوط به این موضوع پرداخته است. وی ابتدا همچون خواجه نصیرالدین طوسی پیش از آنکه مستقیماً استدلالی بر تغییرپذیری اخلاق ارائه کند، قول‌های مختلف را در این باره بررسی کرده و بخش زیادی را از کتاب *اخلاق ناصری*^{۲۹} – تقریباً به عینه – ذکر می‌کند. البته قسمت عمدهٔ مطالب خواجه نصیرالدین طوسی نیز برگرفته از کتاب *تهذیب الاخلاق ابن مسکویه* است.^{۳۰}

۱-۳. استدلال نقی غزالی بر تغییرپذیری اخلاق

غزالی دربارهٔ تغییرپذیری اخلاق حديثی را نقل، و بر اساس آن استدلالی را بیان می‌کند: «اخلاق خود را نیکو گردانید». توصیهٔ بر نیکو کردن اخلاق، منوط به امکان تغییر خلق است؛ چرا که اگر خلق آدمی تغییرناپذیر بود، هرگز متعلق توصیه و امر واقع نمی‌شد و نیز بطلان مواضع، وصایا، ترغیب و ترهیب را در بی‌داشت؛ زیرا افعال انسان، نتیجهٔ اخلاق اöst.

زمانی که تغییر خلق بهایم و حیوانات ممکن است و می‌توان صید را از توحش به تأسی رساند و سگ و اسب و دیگر جانوران را اهلی و تأدیب کرد، چگونه می‌توان با وجود استیلای عقل آدمی بر وجود او و عاقل بودنش، منکر تهذیب اخلاق و تغییر خلق او بود؟^{۳۱}

پس از غزالی، ارمومی در *لطایف الحکمه* با نقل حدیث مزبور از رسول اکرم ﷺ، آن را حجت اول بر تغییر و تبدیل اخلاق آدمی قرار داده است: «اگر تغییر و تبدیل اخلاق ممکن نبود، امر به تحسین اخلاق محال بود». وی حجت دوم را نیز همچون غزالی تغییر رفتار حیوانات می‌داند: «تغییر اخلاق بهایم ممکن است؛ زیرا... سگ گرسنه را که خلق و خویش طعام خوردن است، چنان تربیت می‌کنند که وقتی صید را می‌گیرد، نمی‌خورد و... که همهٔ اینها به معنای تغییر و تبدیل اخلاق است، و اخلاق آدمی اولویت بیشتری برای تغییر دارد».^{۳۲}

قزوینی نیز پس از ارائه استدلال عقلی، از آیات و احادیث مختلف برای تأیید استدلال خود مدد می‌جوید.^{۴۳} از جمله آیات و روایاتی که قزوینی بدان‌ها استناد می‌کند، عبارت‌اند از: «قد افلاح من زکیها»؛ (شمس: ۹) «بعثت لأنتم مكارم لأخلاق»^{۴۴}؛ «حسنوا أخلاقكم»^{۴۵}

۲-۳. امکان تغییر اخلاق از نظر دوایی

دوایی پیش از پرداختن به مسئله، تمهید مقدمه‌ای را لازم می‌داند و آن، سبب وجود خلق برای نفس است.

۱-۲-۱. سبب وجود خُلق برای نفس

دوایی سبب وجود خلق برای نفس را دو چیز می‌داند:

۱. طبیعت: چنانکه مزاج شخصی در اصل فطرت خود به گونه‌ای باشد که استعداد کیفیت خاصی در او بیشتر باشد و به کمترین سببی به آن متکیف شود؛ مانند انسانی که کمترین چیزی همچون خشم گرفتن، او را بر می‌انگیزد و از کوچکترین سببی به هیجان در می‌آید و یا مانند انسانی که از ناچیزترین چیزی می‌ترسد.

۲. عادت: بدان‌گونه که در ابتدا با اختیار و اراده کاری را انجام می‌دهد، اما با تکرار و ممارست در آن کار ورزیده می‌شود؛ به گونه‌ای که بدون اندیشه و فکر و با سهولت، آن فعل از او صادر می‌شود که این همان خُلق است.^{۴۶}

غیاث‌الدین منصور انحصار اسباب وجود خُلق در طبیعت و عادت را نادرست دانسته است؛ زیرا گاهی خُلق در اثر موانع یا ملاحظه منافع و زیان‌های اعمال که موعظه‌ها و نصائح آنها را آشکار می‌کنند، حاصل می‌شود.^{۴۷} به نظر می‌آید اشکال غیاث‌الدین بر مطلب مذکور وارد نباشد؛ زیرا موانع و ملاحظه منافع و زیان‌های اعمال تا موجب بروز عادت نشود، خُلق به وجود نمی‌آید. به عبارت دیگر، اگر موانع و ملاحظات مذکور در مقطعی کوتاه سبب انجام دادن و یا انجام ندادن فعلی شود، خُلقی را در انسان به وجود نمی‌آورند؛ بلکه این امور باید موجب بروز عمل و یا ترک عملی در درازمدت شوند تا خُلق ایجاد شود و این امر از رهگذر عادت حاصل می‌شود.

۲-۲-۲. اقوال مختلف درباره خُلق

در این بخش، دوایی به نقل سخنان مختلف پیشینیان درباره خُلق می‌پردازد و با بررسی آنها، رأی و نظر خود را درباره تغییر اخلاق بیان می‌کند. البته همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، دوایی^{۴۸} این سخنان را از خواجه نصیر‌الدین طوسی،^{۴۹} و او نیز از ابن‌مسکویه^{۵۰} نقل می‌کند. بنابراین، اشکال‌هایی که غیاث‌الدین دشتکی^{۵۱} بر دوایی می‌گیرد، نه بر او، بلکه بر خواجه نصیر‌الدین طوسی و پیش از او بر ابن‌مسکویه وارد است. ابن‌مسکویه خُلق را دو نوع می‌داند: ۱. طبیعی که در سرشت انسان است؛ ۲. عادی که با عادت و تمرین به دست می‌آید. وی با توجه

به این تقسیم‌بندی می‌گوید به همین سبب قدماء و پیشینیان درباره خلق اختلاف‌نظر پیدا کرده‌اند که آیا خلق، مخصوص نفس غیر ناطقه است یا آنکه نفس ناطقه نیز بهره‌ای از آن دارد. همچنین اختلاف دیگر درباره این است که آیا خلق هر فردی برای او طبیعی است و در نتیجه ممتنع‌الزواں و تغییرناپذیر است یا غیرطبیعی.^{۵۲}

بر این اساس، افراد مختلف، آراء و دیدگاه‌های متفاوتی ارائه کرده‌اند که بدان‌ها اشاره می‌شود:

۱. عده‌ای معتقد‌نند همه اخلاق، طبیعی است؛ بدین معنا که اخلاق به طور کلی مقتضای طبیعت بوده، در نتیجه قابل زوال نیست.
۲. عده‌ای بر این باورند که بخشی از اخلاق، مقتضای طبیعت است و قابل زوال نیست و بخشی دیگر از آن عادی، و قابل زوال است.

۳. برخی معتقد‌نند - رواقیان^{۵۳} - همه مردم طبعاً نیکوکار آفریده شده‌اند؛ اما بر اثر همنشینی با اشرار و میل به شهوات پستی که با تأدیب هم ریشه‌کن نمی‌شود، بدکار می‌شوند و پس از آن در شهوات فرو می‌روند و از هر سوی برای دستیابی به آنها می‌شتابند.

۴. گروهی از قدماء - پیش از رواقیان^{۵۴} - بر این عقیده بودند که انسان در اصل فطرت خود از وسخ (نایاکی و پلیدی) طبیعت آفریده شده است و نفس در جوهر خود، نوری آمیخته به ظلمت است. به همین سبب، در اصل طینت او شر و بدکاری وجود دارد که جز به تأدیب و تعلیم نیکوکار نگشته و قبول خیر نمی‌کند. البته اگر در غایت شرارت نبوده و جوهر ظلمانی بر جوهر نورانی غالب نشده باشد.

۵. جالینوس می‌گوید: «برخی از مردم بالطبع شرور و بدکارند و برخی دیگر بالطبع خیر و نیکوکار و بعضی میانه این دو و قابل هر دو طرف». وی برای اثبات مذهب خود چنین می‌گوید که اگر همه افراد در فطرت خیر و نیکوکار باشند و شرارت و بدکاری عارضی (به سبب تعلیم) باشد، از دو حال خارج نیست:

الف) یا باید بالضروره بدی‌ها و شرور را از خود فراگرفته باشند، که در این صورت در آنها قوهای که اقتضای شر کند، وجود دارد. بنابراین، بالطبع خیر و نیکوکار نبوده‌اند و این خلاف فرض است. اگر در آنها، هم قوه خیر و هم قوه شر باشد - اما قوه شر غالب بوده باشد - نیز همین محذور لازم می‌آید.

ب) یا باید بالضروره بدی‌ها و شرور را از غیر خود فراگرفته باشند؛ در این صورت نیز آن آموزگارانی که شرور را به ایشان آموخته‌اند، باید بالطبع شریر بوده باشند. از این‌رو، همه مردم بالطبع خیر نبوده‌اند و در واقع همان محذور قبلی پیش می‌آید. (این در حقیقت رد مذهب منسوب به رواقیان است).

از همین استدلال در رد اینکه همه مردم بالطبع شرور و بدکار باشند نیز استفاده می‌کند. (این بخش نیز رد قول قدماً پیش از رواقیان است).

جالینوس پس از ابطال این دو وجه، برای اثبات رأی خود می‌گوید:

به عیان و مشاهده می‌بینیم که طبیعت بعضی از مردم اقتضای خیر می‌کند و به هیچ وجه از آن انتقال پیدا نکرده و به شر نمی‌گرایند؛ این عده اندک‌اند، و طبیعت بعضی دیگر اقتضای شر می‌کند و گرایشی به نیکوکاری نداشته و به هیچ وجه قبول خیر نمی‌کنند، که این عده بسیارند و بقیه مردم متواتراند و به همنشینی نیکان و پندهای ایشان، به نیکوکاری میل می‌کنند و به مصاحبত با بدکاران و اغواه ایشان به بدکاران می‌گرایند».^{۵۵}

جالینوس برای ابطال و رد دو مذهب مذکور، استدلالی بر پایه محال‌بودن تسلسل ارائه کرده است. در حالی که دوایی پس از بیان آن استدلال از کتاب اخلاق ناصری می‌گوید بنا به اصول فلسفی، افراد انسانی آغازی زمانی ندارند (ظاهراً دوایی معتقد به قدم نفس انسانی است). بنابراین فرض، عروض شرارت هر فردی می‌تواند از غیر خود باشد و این سلسه همچنان می‌تواند ادامه یابد و حتی به فردی که بالطبع بدکار و شرور باشد، منتهی نشود؛ زیرا تسلسل در امثال این امور، تسلسل در معدات بوده و نزد حکیمان چنین تسلسلی باطل نیست و واقع نیز می‌شود. همین مطلب در مورد عروض خیر از ناحیه غیر نیز جاری است.^{۵۶}

اما جالینوس برای اثبات مذهب خود از استدلالی منطقی مدد نجسته، تنها به تجربه بسنده کرده و مشاهده را مبنای رأی خود قرار داده است. جلال الدین دوایی ضمن وجیه دانستن رأی و نظر جالینوس، آن را دارای آثار اقنانعی و قابل مناقشه بسیار دانسته است.^{۵۷}

۶. گروهی اعتقاد دارند هیچ خلقی نه طبیعی است و نه مخالف با طبیعت؛ بلکه نفس در ذات خود، قابلِ محض برای هر دو طرف تضاد است؛ چنان‌که ارسطونیزدر کتاب اخلاق و نیز در کتاب مقولات بیان کرده است که بدکاران و اشرار به واسطهٔ تأدیب و تعلیم گرایش به خیر پیدا می‌کنند؛ اما این امر مطلق نیست؛ زیرا مشاهده می‌شود که تکرار مواعظ و تأدیب و تهدیب و سیاست مردم به شیوهٔ نیکو و پسندیده، آثار متفاوتی در افراد مختلف به جای می‌گذارد؛ چرا که برخی از مردم تأدیب را پذیرفته و به سرعت به سوی فضیلت حرکت می‌کنند و برخی دیگر با وجود پذیرش تأدیب، به کندی به سوی فضیلت حرکت می‌کنند. بنابراین، هیچ خلقی نه طبیعی است و نه خلاف طبیعت.^{۵۸} (دوایی این قول را به حکیمان متأخر منسوب می‌کند).

استدلال مطلب مذکور در قالب قیاس اقترانی (شکل اول، ضرب دوم) چنین است:

هر خلقی قابل تغییر است.

هیچ قابل تغییری طبیعی (بالطبع) نیست.

هیچ خلقی طبیعی (بالطبع) نیست.

هر دو مقدمه، درست و در نتیجه، قیاس منتج است.

بیان صغای قیاس: ما مشاهده می‌کنیم که مردم بر اثر مجالست و مصاحبت با اشرار و اخیار،

کسب رذایل و فضایل می‌کنند؛ چنان‌که از وجوب تأدیب و نفع آن در جوانان و کودکان، به ویژه کسانی که در سنین کودکی به بردگی از مکانی به مکان دیگر برده می‌شوند، این مطلب روشن می‌شود. همچنانی اگر اخلاق، امکان تغییر نداشت، قوه فکر و تمیز بی‌فایده بوده و تأدیب و سیاست، عبث و بیهوده شده و نیز بطلان شرایع و دیانت‌ها لازم می‌آمد.

بيان کبرای قیاس: این مقدمه در نفس خود بین و آشکار است و ما هرگز خواهان تغییر امری که بالطبع (طبیعی) است، نیستیم؛ زیرا ضرورتاً بر همگان روشن است که طبیعت آب را نمی‌توان تغییر داد؛ به گونه‌ای که پس از رفع موانع، میل به پایین نکند. نیز کسی در پی آن نیست که به آتشی که رو به بالا حرکت می‌کند، عادت دهد که به پایین بگراید.^{۵۹} از آنجا که این مقدمه بدیهی است و قیاس نیز بر اساس صحت هر دو مقدمه منتج است، بنابراین استدلال برهانی است.^{۶۰}

دانی پس از نقل مطالب مزبور از اخلاق ناصری و بيان آنکه چون کبرای قیاس بدیهی است، پس مثال‌های مذکور برای تنبیه آورده شده است، می‌گوید به نظر من این دلیل نیز اقتصاعی است؛ زیرا:

اولاً، همانگونه که با مشاهده و عیان تغییر و تبدل برخی از خلق‌ها روشن است، با مشاهده و عیان عدم تغییر و تبدیل برخی دیگر از اخلاق‌ها نیز معلوم و واضح است؛ همانند کمالات قوای نظری، مثل حدس و تحفظ و حسن تعلق و ... کما اینکه بعضی از مردم با وجود تلاش و کوشش فراوان برای تحقیق آن کمالات، هرگز به نتیجه نمی‌رسند. در واقع، اشکال بر کلیت صغیرای قیاس وارد است.

ثانیاً، از طریق چه روشی می‌توان اثبات کرد که «همه خلق‌ها قابل تغییر و زوال است»؟ قطعاً استقرای تام نیست، چون ممکن نیست؛ استقراء ناقص هم مفید یقین نیست، پس چگونه می‌توان نتیجه گرفت که «هیچ خلقی طبیعی نیست».

ثالثاً، ادعای بداهت در مورد کبرای قیاس، تحکم است. رابعاً، تغییرناپذیری اخلاق مستلزم بی‌فایده‌بودن قوه فکر و تمیز، عبث و بیهوده بودن تأدیب و سیاست‌ها و بطلان شرایع و دیانت‌ها می‌شود. مانند آنکه بگوییم اگر تمام امراض قابل علاج و معالجه نباشد، علم طب باطل می‌شود. حال آنکه در بطلان این سخن، جای هیچ شک و شبه‌ای نیست. بنابراین، می‌توان چنین نتیجه گرفت همچنان که ارسسطو گفته اشور و بدکاران فی الجمله، نه به طور مطلق، به واسطه تأدیب و سیاست، گرایش به خیر و نیکی پیدا می‌کنند و با تکرار تأدیب و سیاست، آثاری در افراد به وجود می‌آید. گرچه شر به کلی منتقلی نمی‌شود، از مقدار آن کاسته می‌شود.

بنابراین، می‌توان چنین نتیجه گرفت که برای بیان فایده و منفعت علم اخلاق و کاربرد داشتن آن، لزومی به اثبات این ادعا نیست که «همه خلق‌ها به طور کلی قابل زوال و تغییراند»؛ بلکه

همین قدر که بپذیریم اخلاق فی الجمله، نه به طور مطلق، در اشخاص فی الجمله – نه همه افراد – تغییر می کند، کافی است. چنان که در علم طب نیز چنین است. تغییرناپذیری اخلاق نیز در افراد نادر و خُلُق‌های نادر است که در آن صورت، فایده علم اخلاق در مورد آنها نیز از جهت تنقیص و کاهشِ شر است. از این‌روی، به هیچ وجه بطلان سیاست‌ها و تکلیف‌های شرعیه لازم نمی‌آید؛ زیرا نافع و سودمند نبودن معالجه درباره فرد یا مرضی، سبب قبح در علم پزشکی نمی‌شود.^{۶۱}

اشکال‌هایی که دوانی بر استدلال وارد می‌داند، جز اشکال چهارم، اشکال‌هایی بجا و پذیرفتی است؛ اما اشکال چهارم وی نیز اقناعی است. همچنین مطرح کردن کاهش و تنقیص شر به عنوان فایده علم اخلاق در خصوص افراد نادری که تغییری در برخی از خُلُق‌هایشان حاصل نمی‌شود، مطلبی اضافی، نابجا و غیرصحیح است؛ زیرا با پذیرش کفایتِ تغییر فی الجمله اخلاق، نیازی به طرح آن نبود.

دوانی در نهایت می‌گوید اگر کسی اشکال کند که «تبديل و تغییر خُلُق‌های مذموم و ناپسند برای افراد، واجب و تکلیف خواهد بود؛ زیرا امکان دارد که برخی از خُلُق‌ها در خصوص فردی قابل زوال و تغییر نباشد»، در پاسخ به او خواهیم گفت از آنجا که عدم قبول زوال و تغییرناپذیری اخلاق امری یقینی نیست، بنابراین به حکم عقل و شرع سعی و تلاش در ازالة کردن و از بین بردن خُلُق‌های مذموم و ناپسند واجب است. کما اینکه کلام رسول اکرم ﷺ به این معنا اشاره دارد: «عمل کنید؛ زیرا هر کس کاری را که برای آن خلق شده است، به آسانی انجام می‌دهد». ^{۶۲}

غیاث‌الدین منصور حدود ده اشکال^{۶۳} بر سخنان جلال‌الدین دوانی گرفته است که به نظر می‌رسد بیشتر آنها وارد نبوده و قابل توجه نیست. دشتکی درباره این موضوع در کتاب اخلاق منصوروی، پس از ذکر مطالب اخلاقی جلالی، فقط به طرح اشکال‌های مختلف بر دوانی پرداخته است و در بخش ایجابی و ارائه نظر خود درباره امکان تغییر اخلاق، هیچ اقدامی نکرده و مطلبی نیز بیان نکرده است.

۴. اقسام طبایع و نحوه تغییر خُلُق آنها

غزالی پس از آنکه سرشت و طبیعت انسان را به اعتبار تقدم در وجود به سریع القبول و بطئ القبول تقسیم می‌کند، مردم را در تغییر اخلاق به چهار مرتبه تقسیم می‌کنند:

مرتبه اول: انسان‌های غافلی که حق را از باطل، زیبا و جمیل را از زشت و قبیح تشخیص و تمیز نداده و علم و آگاهی به آنها ندارند. اینها افراد جاہلی هستند که نیازمند راهنمای و مرشدی برای آگاهی دادن و وادار به پیروی کردن از حقاند. این گروه معالجه پذیرتر از دیگر اقسام بوده و در کوتاهترین زمان، قادر به تغییر اخلاق و تحسین خُلُق خود می‌باشند.^{۶۴}

مرتبه دوم: انسان‌هایی که قبیح عمل قبیح را در ک می‌کنند، اما چون اعمال زشت‌شان

برای آنها جلوه می‌کند و از شهوت خود پیروی می‌کنند، به عمل صالح عادت نگرده‌اند. اینها افرادی جاهل و گمراهنده که تغییر خلق‌شان سخت‌تر از گروه اول می‌باشد؛ زیرا افزون بر آنکه باید بازگشت به عمل زشت و فساد و نیز آنچه به تبع این عمل در نفس آنها رسوخ می‌کند از درون خود برکنند، در مرتبه بعد، باید نفس خود را به ضد آن اعمال عادت داده و بازگرداند.^۵

مرتبه سوم؛ انسان‌هایی که اخلاق زشت و قبیح را اخلاقی نیکو و حق می‌دانند و به همین جهت آن را انجام می‌دهند. اینها افرادی جاهل، گمراه و فاسق‌اند که جز در تعداد نادر و انگشت‌شماری از آنها، امید اصلاح و معالجه نمی‌روند؛ زیرا اسباب گمراهی در آنها بیش از دیگران است.^۶

مرتبه چهارم؛ انسان‌هایی که علاوه بر اینکه با اعتقادات فاسد رشد کرده و با اعمال زشت و قبیح تربیت یافته‌اند، فضل و کمال خود را در کثرت شرور و نابودی نفوس دانسته، گمان می‌کنند این اعمال مرتبه و ارزش آنان را افزایش خواهد داد. اینها افرادی جاهل، گمراه، فاسق و شرورند که سخت‌ترین مرتبه در تغییر اخلاق محسوب می‌شوند؛ همانند آنکه گفته شود: لباس سیاهی را با شستن سفید کنید.^۷

غزالی فطرت انسانی را قابل پذیرش برای هر چیزی می‌داند و معتقد است آدمی قبل از تربیت، هیچ رنگی و میل خاصی به صورت فطری نداشته و خیر و شر را به واسطه تربیت کسب می‌کند؛ چنانکه درباره قلب طفل می‌گوید: «گوهري است ارزشمند و بی‌رنگ، خالی از هر نقش و صورتی؛ در حالی که پذیرای هر نقشی است و به سوی هر آنچه که سوق داده شود، گرايش می‌یابد. اگر به خیر عادت داده شود و بر آن تعلیم یابد، بر همان اساس رشد پیدا می‌کند و در دنیا و آخرت سعادتمند می‌گردد و اگر به شر عادت داده شود و همچون بهایم رها شود، اهل شقاوت گردیده و هلاک می‌شود».^۸

نتیجه‌گیری

غزالی و دوانی هر دو با پذیرش امکان تغییر خلق آدمی، به ارائه استدلال‌هایی برای اثبات مسئله پرداخته‌اند. دوانی در بین فیلسوفان مسلمان با تفصیل و توضیح بیشتر و طرح استدلال‌های عقلی و نقلی و نقد و بررسی آنها، توجه ویژه‌ای به این موضوع کرده است؛ اما غزالی ارائه دلیل عقلی را لازم ندانسته، به دلیل روشن و واضح بودن موضوع، استدلال نقلی را نیز برای یادآوری و تنبیه ذکر می‌کند.

پیوشت‌ها

۱. نصیرالدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۷ و ۱۰۶؛ جلال الدین دواني، *لوامح الاشراق فی مکارم الأخلاق*، ص ۳۲-۳۳.
۲. جلال الدین دواني، اخلاق جلایی، ص ۳۲-۳۳؛ ابوعلی مسکویه، *تهذیب الاخلاق*، ص ۸۹.
۳. دواني، اخلاق جلایی، ص ۳۳؛ قزوینی، *کشف الغطاء عن وجوه مراسيم الاتهاد*، ص ۳۵.
۴. ابوحامد محمد غزالی، *میزان العمل*، ص ۱۹.
۵. همان، ص ۳۲.
۶. ر.ک: ابن مسکویه، *تهذیب الأخلاق*، ص ۸۴-۸۷؛ ابوحامد غزالی، *میزان العمل*، ص ۸۱-۸۳؛ سراج الدین ارمومی، *لطائف الحكمۃ*، ص ۱۷۶-۱۷۷؛ نصیرالدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۱-۱۰۶؛ جلال الدین دواني، اخلاق جلایی، ص ۴۷-۴۷؛ غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی، اخلاق منصوری، ص ۲۰۹-۲۲۰؛ محمدحسن قزوینی، *کشف الغطاء عن وجوه مراسيم الاتهاد* (فی علم الأخلاق)، ص ۳۲-۳۵؛ مولی محمد Mehdi نراقی، *جامع السعادات*، ج ۱، ص ۳۴، ۳۹؛ ارسسطو، اخلاق نیکوماکوس، ص ۵۳-۵۴. (ارسطو به صورت تلویحی به این به مسئله پرداخته است).
۷. ابوحامد محمد غزالی، *میزان العمل*، ص ۸۱.
۸. همو، ابوحامد، *میزان العمل*، ص ۸۱.
۹. نصیرالدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۱ - ۱۰۶.
۱۰. ابن مسکویه، *تهذیب اخلاق*، ص ۸۴-۸۷.
۱۱. فخرالدین طربی، *مجمع البحرين*، ص ۱۵۶-۱۵۸.
۱۲. محمد Mehdi نراقی، *جامع السعادات*، ج ۱، ص ۲۲؛ محسن کاشانی، *المجھة البیضاء فی تهذیب الاحیاء*، ج ۵، ص ۹۵؛ محمد غزالی، *احیاء علوم الدین*، ص ۱۱۳.
۱۳. جلال الدین دواني، اخلاق جلایی، ص ۳۲-۳۳.
۱۴. نصیرالدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۱۰.
۱۵. ابوحامد محمد غزالی، *میزان العمل*، ص ۱۰۱.
۱۶. همو، *احیاء العلوم*، ج ۳، ص ۵۶.
۱۷. همو، *میزان العمل*، ص ۸۱.
۱۸. دواني، اخلاق جلایی، ص ۳۶-۳۷.
۱۹. ابوحامد محمد غزالی، *میزان العمل*، ص ۸۱.
۲۰. همان ص ۸۱ - ۸۲.
۲۱. جلال الدین عبدالرحمن سیوطی، *الجامع الصغير*، ج ۱، ص ۱۰۷.
۲۲. جلال الدین دواني، اخلاق جلایی، ص ۳۶-۳۷.
۲۳. غیاث الدین دشتکی شیرازی، اخلاق منصوری، ص ۲۰۹.
۲۴. مولی محمد Mehdi نراقی، *جامع السعادات*، ج ۱، ص ۳۷-۳۶؛ محمدحسن قزوینی، *کشف الغطاء عن وجوه مراسيم الاتهاد*، ص ۳۳-۳۲.
۲۵. غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی، اخلاق منصوری، ص ۲۱۶؛ مولی محمد Mehdi نراقی، *جامع السعادات*، ص ۳۷.
۲۶. همان، ص ۲۱۸.
۲۷. محمدحسن قزوینی، *کشف الغطاء عن وجوه مراسيم الاتهاد*، ص ۳۲؛ مولی محمد Mehdi نراقی، *جامع السعادات*، ص ۳۶.

۲۸. محمدباقر مجلسی، بخار الأنوار، ج ۶۵، ص ۶۱؛ جلال الدین عبدالرحمٰن، الجامع الصغیر، ج ۲، ص ۶۷۹.
۲۹. جلال الدین دواني، اخلاق جلائی، ص ۳۷.
۳۰. همان، ص ۳۷.
۳۱. همان، ص ۳۷؛ محمدحسن قزوینی، کشف الغطاء عن وجوه مراسم الاعتداء، ص ۳۲؛ مولی محمدمهدی نراقی، جامع السعادات، ص ۳۶.
۳۲. محمد عابد جابری، العقل الأخلاقي العربي، ص ۲۸۳-۲۸۱.
۳۳. غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی، اخلاق منصوري، ص ۲۱۶-۲۱۵.
۳۴. همان، ص ۲۱۶-۲۱۵؛ نراقی، مولی محمدمهدی، جامع السعادات، ص ۳۷؛ محمدحسن قزوینی، کشف الغطاء عن وجوه مراسم الاعتداء، ص ۳۳.
۳۵. غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی، اخلاق منصوري، ص ۲۱۸.
۳۶. ر.ک: حسین بن محمد راغب اصفهانی، الدریعة الى مکارم الشریعة، ص ۶۵؛ ابوحامد محمد غزالی، میزان العمل، ص ۸۱.
۳۷. سراج الدین ارموي، لطائف الحکمة، ص ۱۷۶.
۳۸. همان، ص ۱۷۷-۱۷۶.
۳۹. خواجه نصیر الدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۶-۱۰۱.
۴۰. ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۸۷-۸۴.
۴۱. ابوحامد محمد غزالی، میزان العمل، ص ۸۱.
۴۲. سراج الدین ارموي، لطائف الحکمة، ص ۱۷۶.
۴۳. محمد حسن بن معصوم قزوینی، کشف الغطاء عن وجوه مراسم الاعتداء، ص ۳۳.
۴۴. محسن کاشانی، المحجة البيضاء، ج ۵، ص ۸۹.
۴۵. همان، ج ۵، ص ۹۹.
۴۶. ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۴۰؛ جلال الدین دواني، اخلاق جلائی، ص ۳۹-۳۸؛ نصیر الدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۳۲.
۴۷. غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی، اخلاق منصوري، ص ۲۱۹.
۴۸. جلال الدین دواني، اخلاق جلائی، ص ۴۷-۴۹.
۴۹. نصیر الدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۶-۱۰۲.
۵۰. ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۸۷-۸۴.
۵۱. غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی، اخلاق منصوري، ص ۲۰-۲۱۵.
۵۲. ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۸۵-۸۴؛ نصیر الدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۲.
۵۳. همان، ص ۸۵؛ همان، ص ۱۰۳.
۵۴. همان.
۵۵. جلال الدین دواني، اخلاق جلائی، ص ۴۱-۴۰؛ ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۸۶-۸۵؛ نصیر الدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۴-۱۰۳.
۵۶. جلال الدین دواني، اخلاق جلائی، ص ۴۱.
۵۷. همان، ص ۴۳.

- .۵۸ ارسسطو، اخلاق نیکو مخصوص، شماره ۱۱۰۳، ص ۵۳-۶۱.
- .۵۹ جلال الدین دواني، اخلاق جلالی، ص ۴۴-۴۵؛ نصیرالدین طوسی، اخلاق ناصری، ص ۱۰۵؛ ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۸۶-۸۷.
- .۶۰ ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ص ۸۷.
- .۶۱ جلال الدین دواني، اخلاق جلالی، ص ۴۵-۴۶؛ مولی محمدمهدی نراقی، جامع السعادات، ص ۳۵-۳۶؛ محمدحسن قزوینی، کشف الغطاء عن وجوه مراسيم الاتهاد، ص ۲۳-۳۴.
- .۶۲ جلال الدین دواني، اخلاق جلالی، ص ۴۷.
- .۶۳ غیاث الدین دشتکی شیرازی، اخلاق منصوري، ص ۲۱۶-۲۲۰.
- .۶۴ غزالی، میزان العمل، ص ۸۲-۸۳؛ ارمومی، لطف الحکمة، ص ۱۷۷.
- .۶۵ همان، ص ۳؛ همان، ص ۱۷۷.
- .۶۶ همان.
- .۶۷ همان؛ سراج الدین ارمومی، لطف الحکمة، ص ۱۷۸.
- .۶۸ غزالی، احیاء العلوم، ج ۳، ص ۷۷؛ سراج الدین ارمومی، لطف الحکمة، ص ۱۷۷-۱۷۸؛ محمدحسن بن معصوم قزوینی، کشف الغطاء عن وجوه مراسيم الاتهاد، ص ۳۴؛ مولی محمدمهدی نراقی، جامع السعادات، ص ۳۸.



منابع

- ابن مسکویه، تهذیب الاخلاق، ترجمه و توضیح دکتر علی اصغر حلی، تهران، اساطیر، ۱۳۸۱.
- ارسطو، اخلاق نیکو ما خوس، ترجمه محمد حسن بطی تبریزی، تهران، طرح نو، ج دوم، ۱۳۸۵.
- ارموی، سراج الدین، لطائف الحکمه، تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۱.
- الجابری، محمد عابدی، العقل الاخلاقی العربی، بیروت، مرکز دراسات الوحدة العربیة، ط.الثانیه، ۲۰۰۶.
- دشکی شیرازی، غیاث الدین منصور، اخلاق منصوری، تصحیح علی محمد پشت دار، تهران، امیر کبیر، ۱۳۸۶.
- دوانی، جلال الدین، لوامع الاشراق فی مکارم الاخلاق (اخلاق جلالی)، لکنهو، طبع منشی نول کشور، ج هفتمن، ۱۸۸۳.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، الذریعه مکارم الشریعه، تحقیق سیدعلی میرلوحی، اصفهان، جامعه اصفهان، ۱۳۷۶.
- طربی، فخر الدین، مجتمع البحرين، تحقیق سیداحمد الحسینی تهران، المکتبه المرتضویه، ۱۳۹۵.
- طوسی، نصیر الدین، اخلاق ناصری، تصحیح و تتفیق مجتبی مینوی و علیرضا حیدری، تهران، خوارزمی، ج پنجم، ۱۳۷۳.
- غزالی، ابوحامد محمد، میزان العمل، قدم له وعلق علیه و شرحه الدکتور علی بومسلم، بیروت، دار و مکتبه الهلال، ۲۰۰۳.
- غزالی، محمد، احیاء علوم الدین، ترجمه مؤید الدین محمد خوارزمی، به کوشش حسین خدیو جم، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۸.
- قرزوینی، محمد حسن بن معصوم، کشف الغطا عن وجوه مراسم الاهتدی، تحقیق محسن الاحمدی، قزوین، الحوزه العلمیه بمدینه القزوین، ۱۴۲۳/۱۳۸۰.
- کاشانی، محسن، المحجه البیضا فی تهذیب الاحیاء، قم، اسلامی، ۱۴۲۶.
- نراقی، مولی محمد مهدی، جامع السعادات، ط.السابعه، قم، اسماعیلیان، ۱۳۸۶.
- سیوطی، جلال الدین عبدالرحمن، جامع الصغیر فی الحادیث البیشر التدیر، بیروت، دار الفکر، ۱۴۰۱.
- مجلسی، محمد باقر، بخار الانوار، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۷۲.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی